

ZAZU

Danny the dog

PEEK-A-BOO SOFT TOY

WITH FLAPPING EARS AND SOUND



SELECT YOUR LANGUAGE



MANUAL



HANDLEIDING



GUIDE
D'UTILISATION



BEDIENUNGS
ANLEITUNG



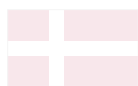
ANVÄNDAR
MANUAL



BRUKERMANUAL



OHJEKIRJA



BRUGERMANUAL



INSTRUKCJA
OBSŁUGI



MANUAL
DE USUARIO



UŽIVATELSKÝ
MANUÁL



POUŽÍVATEĽSKÁ
PRÍRUČKA



KORISNIČKI
PRIRUČNIK



A NAVODILA
ZA UPORABO



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΤΗ



HASZNÁLATI
UTASÍTÁS



ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА



ITALA MANUALE
UTENTE IAN



说明书



說明書



JUHENDV



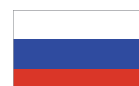
ROKASGRĀMATA



MANUAL



УПЪТВАНЕ ЗА
УПОТРЕБА



ИНСТРУКЦИЯ

MANUAL



PEEK-A-BOO SOFT TOY

Place 3x AA batteries (not included).
Only use alkaline batteries, no zinc carbon.

A Press the **LEFT FOOT**
Danny will sing the song *'Do your ears hang low'*

B Press the **RIGHT FOOT**
Danny will start playing the Peek-a-Boo game
by covering his eyes and saying:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny the dog



⚠ WARNING! SAFETY GUIDELINES

- IMPORTANT! keep for future reference.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ, US, RU and CN legislation.
- Please keep the packaging away from small children.
- Please ensure that the product is kept out of reach of small children and never allow your child to play with the batteries.
- This product works with 3x AA 1.5 V batteries (not included).
- Only use the specified batteries.
- Remove empty batteries from the product.
- Batteries should only be placed by adults.
- Do not mix old and new batteries.

- Do not mix alkaline, standard (carbon-Zn), or rechargeable (Ni MH) batteries.
- Only use alkaline batteries, no zinc carbon.
- When not in use please switch the product OFF completely
- Do not place inside the cot or too close to the baby.
- Surface-wash only.
- Do not try to disassemble the product if it stops working.
Please contact customer service

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



HANDLEIDING



KIEKEBOE KNUFFEL

Plaats 3x AA batterijen (niet inbegrepen).
Gebruik alleen alkalinebatterijen, geen zinkkoolstof.

A Knijp in de **LINKERPOOT**

Danny zingt het liedje 'Do your ears hang low' en flappert op het ritme met zijn oren.

B Knijp in de **RECHTERPOOT**

Danny speelt Kiekeboe door zijn ogen te bedekken met zijn oren en te zeggen: 'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Danny de hond



⚠️ BELANGRIJK! VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- BELANGRIJK! Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze ZAZU product voldoet aan de EU, CA, USA, AU, RU en NZ wet- en regelgeving.
- Houd de verpakking uit de buurt van kleine kinderen.
- Zorg ervoor dat het product uit de buurt is van kleine kinderen en laat uw kind niet spelen met de batterijen.
- Dit product werkt op 3x AA batterijen (niet inbegrepen).
- Gebruik alleen de gespecificeerde batterijen.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Batterijen dienen door volwassenen geplaatst te worden.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkaline, normale en/of oplaadbare batterijen door elkaar.
- Gebruik alleen alkalinebatterijen, geen zinkkoolstof.
- Wanneer niet in gebruik, schakel het product geheel uit.
- Plaats niet in het bedje of te dicht bij de baby.
- De pluche knuffel kan met een vochtige doek afgenomen worden.
- Probeer het product niet uit elkaar te halen als het niet meer functioneert. Contact de klantenservice.

GUIDE D'UTILISATION



PELUCHE COUCOU

Ce produit fonctionne avec 3 piles AA de 1,5 V (non incluses). Utilisez des piles alcalines exclusivement, pas de ZINC-carbone.

A Appuyez sur le **PIED GAUCHE**

Danny chantera la chanson 'Do your ears hang low' et bat ses oreilles sur le rythme.

B Appuyez sur le **PIED DROIT**

Danny va commencer à jouer au jeu Peek-a-Boo couvrant ses yeux avec ses oreilles et disant: 'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny le chien



⚠ IMPORTANT! LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- IMPORTANT ! Conservez ce manuel pour consultation future.
- Ce produit de ZAZU est tout à fait conforme aux textes législatifs suivants de l'UE, CA, AU, NZ, RU et USA.
- Maintenir l'emballage hors de portée des enfants.
- Veillez à ce qu'il soit hors de portée des jeunes enfants et n'autorisez jamais vos enfants à jouer avec ou les piles.
- Ce produit fonctionne avec 3 piles AA de 1,5 V (non incluses).
- Utilisez uniquement les piles spécifiées.
- Retirez les piles usagées du module.
- Les piles doivent être placées uniquement par des adultes.
- Ne mélangez pas de piles neuves et anciennes.

- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-Zn) ou rechargeables (Ni MH).
- Utilisez des piles alcalines exclusivement, pas de ZINC-carbone.
- Lorsqu'il n'est pas en marche, veuillez éteindre le produit complètement.
- Ne pas le placer à l'intérieur du lit ou trop près du bébé.
- Nettoyage en surface uniquement.
- N'essayez pas de démonter ce produit si elle cesse de fonctionner. Veuillez contacter notre service clients.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





BEDIENUNGSANLEITUNG

KUCKUCK-PLÜSCH-SPIELZEUG

Dieses Produkt benötigt 3x AA 1.5V Batterien (nicht enthalten).
Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien,
keine ZINC-Kohle.

A Drücken Sie den **LINKEN FUSS**

Danny wird das Lied *'Do your ears hang low'*
singen und seine Ohren im Rhythmus schlagen.

B Drücken Sie den **RECHTEN FUSS**

Danny wird anfangen, das Kuckuck-Spiel zu spielen,
indem er sich die Augen zuhält und sagt:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny dem Hund



⚠ WICHTIG! SICHERHEITSINFORMATION

- WICHTIG! Bewahren Sie diese Hinweise für künftige Fragen gut auf!
- Dieses ZAZU Produkt ist konform mit der Gesetzgebung der EU, US, CA, NZ, AUS.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kleinkindern befindet und erlauben Sie Ihrem Kind niemals mit den Batterien zu spielen.
- Dieses Produkt benötigt 3x AA 1.5V Batterien (nicht enthalten).
- Verwenden Sie ausschließlich die genannten Batterien
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.
- Batterien sollten nur von Erwachsenen gewechselt werden.

- Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkaline-, Standard- (Zn-Kohle) oder wieder aufladbaren (Ni MH) Batterien miteinander.
- Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien, keine ZINC-Kohle.
- Bei Nichtbenutzung schalten Sie das Product aus vollständig aus.
- Legen Sie das Kuscheltier nicht in das Kinderbett oder zu nah an das Baby.
- Nur Oberflächenwaschung.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen, falls es nicht mehr funktioniert. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



ANVÄNDARMANUAL



TITT-UT GOSEDJUR

Den här produkten behöver 3x AA 1.5 V batterier (ingår ej).
Använd endast alkaliska batterier, inget zink-kolbatteri.

A Tryck på **VÄNSTER FOT**

Danny sjunger sången 'Do your ears hang low'
medan hans öron gungar i takt till musiken.

B Tryck på **HÖGER FOT**

Danny börjar leka titt-ut genom att täcka
sina ögon med öronen och säger:
'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Danny hunden



⚠ VIKTIGT! TEKNISK INFORMASJON

- VIKTIGT! Spara för framtida bruk.
- Denna ZAZU produkt uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ, RU & USA lagstiftning.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Se till att den alltid är utom räckhåll för småbarn och tillåt aldrig ditt barn att leka med batterier.
- Den här produkten behöver 3x AA 1.5 V batterier (ingår ej).
- Använd endast de specificerade batterierna.
- Byt ut tomma batterier från produkten.
- Batterier bör byttas ut av vuxna.
- Blanda inte gamla och nya batterier.

- Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink), eller uppladdningsbara batterier (nickel-kadmium).
 - Använd endast alkaliska batterier, inget zink-kolbatteri.
 - När modulen inte är i bruk, slå av den helt.
 - Bör inte placeras i sängen eller för nära bebisen.
 - Endast yttvättning.
 - Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera.
- Vänligen kontakta vår kundtjänst.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUAL



PIES INTERAKTYWNY 'A KUKU'

Umieść 3 baterie AA (nie załączono).

Używaj tylko baterii alkalicznych, nie używaj cynkowo-węglowych.

A Naciśnij **LEWĄ ŁAPKĘ:**

Danny zaśpiewa piosenkę
'Do your ears hang low'

B Naciśnij **PRAWĄ ŁAPKĘ**

Danny zacznie bawić w A kuku, zakrywając oczy i mówiąc 'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny Pies Interaktywny



⚠ WAŻNE! INFORMACJE TECHNICZNE

- WAŻNE! Zachowaj instrukcję na przyszłość.
- Ten produkt ZAZU jest w pełni zgodny z przepisami UE, CA, AU, NZ, CN, RU i USA.
- Przechowuj opakowanie poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie pozwalaj dziecku bawić się bateriami.
- Ten produkt działa z 3 bateriami AAA 1,5 V (brak w zestawie).
- Używaj tylko określonych baterii.
- Wyjmij puste baterie z produktu.
- Baterie powinny być wkładane tylko przez osoby dorosłe.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii

- Nie mieszać alkalicznych, standardowych (węgiel-Zn) ani do ponownego ładowania
- Używaj tylko baterii alkalicznych, nie używaj cynkowo-węglowych.
- Kiedy nie jest używany, całkowicie wyłączyć urządzenie.
- Gdy nie jest używany, wyłącz produkt całkowicie
- Nie umieszczaj w łóżeczku ani zbyt blisko dziecka.
- Wycierać wilgotną szmatką.
- Nie należy rozmontowywać lampki, w przypadku awarii należy skontaktować się z serwisem.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUÁL



INTERAKTIVNÍ PLYŠOVÝ PEJSEK

Vložte 3x AA baterie (nejsou součástí balení).
Používejte pouze alkalické baterie, nepoužívejte zinkochloridové.

A Stiskněte **LEVOU NOHU**

Danny bude zpívat píseň 'Do your ears hang low'.

B Stiskněte **PRAVOU NOHU**

Danny začne hrát hru na schovávání a říkat:
'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Pejsek Danny



⚠️ VAROVÁNÍ! TECHNICKÉ INFORMACE

- Důležité! Uchovejte si tyto instrukce pro budoucí použití.
- Tento výrobek splňuje všechny potřebné normy a regulace EU, CA, AU, NZ, RU & USA.
- Uchovávejte obal od malých dětí
- Ujistěte se, že je mimo dosah malých dětí a nedovolte, aby si dítě hrálo s bateriemi.
- Modul pracuje na 3x AA 1,5V baterie (nejsou součástí).
- Používejte pouze určené baterie.
- Vyjměte z modulu vybité baterie.
- Baterie by měly být umístěny pouze dospělými osobami.
- Nemíchejte staré a nové baterie.

- Nemíchejte alkalické, standardní (uhlík-Zn) nebo dobíjecí (Ni MH) baterie.
- Používejte pouze alkalické baterie, nepoužívejte zinkochloridové.
- Nepoužíváte-li hračku přepněte modul do polohy OFF.
- Neumísťujte do dětské postýlky nebo příliš blízko k dítěti.
- Omývejte vlhkým hadříkem.
- Nepokoušejte se rozebrat produkt pokud přestane fungovat. Obratě se prosím na náš zákaznický servis.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUÁLNY

INTERAKTÍVNY PLYŠOVÝ PSÍK

Vložte 3x AA batérie (nie sú súčasťou balenia).
Používajte len alkalické batérie, nepoužívajte
karbónové.

A Stlačte **LAVÚ NOHU**

Danny bude spievať pieseň 'Do your ears hang low'

B Stlačte **PRAVÚ NOHU**

Danny začne hrať hru na schovávačku a hovoriť:
'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Psík Danny



POZOR! BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

- Dôležité! Uschovajte si vyššie uvedené informácie pre budúce použitie.
- Tento výrobok spĺňa všetky potrebné normy a regulácie EÚ, CA, AU, NZ, RU & USA.
- Uchovávajte obal od malých detí.
- Uistite sa, že je mimo dosahu malých detí a nedovoľte, aby si dieťa hralo s batériami.
- Tento produkt pracuje na 3x AA 1,5V batérie (nejsou súčasťou).
- Používajte iba určené batérie.
- Vytiahnite z produktu prázdne batérie.
- Výmena a dobíjanie batérií by mala byť vykonávaná dospelou osobou alebo pod jej dohľadom.

- Nemiešajte staré a nové batérie
- Nemiešajte a alkalické, batérie (Carbon-Zn) alebo batérie dobijacie (Ni MH).
- Používajte len alkalické batérie, nepoužívajte karbónové.
- Ak nepoužívate produkt prepnite produkt do polohy OFF.
- Neumiestňujte do detskej postieľky alebo príliš blízko k dieťaťu.
- Umývajte vlhkou handričkou.
- Nepokúšajte sa rozoberať produkt ak prestane fungovať.
- Obráťte sa prosím na náš zákaznícky servis.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



PRIRUČNIK



PEEK-A-BOO MEKANA IGRAČKA

Umetnite 3x AA baterije (nisu uključene).
Koristite samo alkalne baterije, ne cink-ugljik baterije.

A Pritisnite **LIJEVU NOGU**

Danny će otpjevati pjesmu: *'Do your ears hang low'*.

B Pritisnite **DESNU NOGU**

Danny će se početi igrati skrivača Peek-A-Boo prekrivajući velike uši preko očiju i pitajući se: *'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'*.

Pas Danny



⚠ TEHNIČKE/SIGURNOSTNE INFORMACIJE

- VAŽNO! Pohanite za kasniju upotrebu.
- Proizvod zadovoljava i nadmašuje sve EU, CA, AU, NZ, RU & USA standarde i sigurnosne zahtjeve.
- Držite ambalažu podalje od male djece.
- Pobrinite se da proizvod bude izvan dosega male djece. Nikad ne dopustite da se vaše dijete igra s baterijama.
- Zvučni modul za djelovanje treba 3x AA 1,5V baterije (nisu priložene).
- Koristite samo preporučene baterije.
- Istrošene baterije uklonite iz modula.
- Neka baterije umeće samo odrasla osoba.
- Ne mešajte starih in novih vrst baterij.

- Nemojte miješati alkalne, standardne (ugljik-Zn) ili punjive (Ni-MH) baterije.
- Koristite samo alkalne baterije, ne cink-ugljik baterije.
- Kada proizvod ne upotrebljavate, isključite ga u potpunosti.
- Nemojte stavljati u krevet ili preblizu djetetu.
- Samo površinsko pranje.
- Ne pokušavajte rastaviti proizvoda ako prestane raditi. Obratite se uvozniku ili prodavatelju.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



PRIROČNIK

MEHKA PEEK-A BOO IGRAČA

Vstavite 3x AA baterije (niso priložene).

Uporabljajte samo alkalne baterije, ne cink-ogljik baterije.

A Pritisnite **LEVO NOGO**

Danny bo zapel pesmico: *'Do your ears hang low'*

B Pritisnite **DESNO NOGO**

Danny bo začel z igranjem skrivalnic Peek-A-Boo z pokrivanjem svojih velikih ušes čez svoje oči in spraševanjem:

'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Kuža Danny



TEHNIČNE IN VARNOSTNE INFORMACIJE

- POMEMBNO! Shranite za poznejšo uporabo.
- Izdelek ustreza in presega vse EU, CA, AU, NZ & USA standarde in varnostne zahteve.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Zagotovite da je izdelek izven dosega najmlajših otrok. Nikoli ne dovolite, da se vaš otrok igra z baterijami.
- Ta izdelek deluje z 3x AA 1,5V baterijami (niso priložene).
- Uporabljajte samo priporočene baterije
- Izpraznjene baterije izstavite iz izdelka
- Baterije naj vstavlja samo odrasla oseba.
- Ne mešajte starih in novih baterij.

- Ne mešajte različnih vrst baterij alkalne, klasične (karbon-cink) ali za ponovno polnjenje (nikelj-kadmij).baterije."
 - Koristite samo alkalne baterije, ne cink-ogljik baterije.
 - Kad ovaj proizvod ne upotrebljava, isključite ovaj proizvod
 - Ne postavljajte izdelka v otroško posteljico oz. preblizu otroka.
 - Samo površinsko pranje.
 - Ne poskušajte razstaviti luči, če preneha delovati.
- Obrnite se na uvoznika.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



ΡΕΕΚ-Α-ΒΟΟ ΜΑΛΑΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Τοποθετείστε μπαταρίες 3x AA (δεν συμπεριλαμβάνονται).
Χρησιμοποιείτε μόνο Αλκαλικές Μπαταρίες
(No Carbon or ZINC).

A Πατήστε το αριστερό πόδι:

ο Danny θα τραγουδήσει το τραγούδι
'Do your ears hang low'.
Κουνώντας τα αυτιάκια του.

B Πατήστε το δεξί πόδι:

ο Danny θα αρχίσει να παίζει το παιχνίδι
Peek-a-Boo καλύπτοντας τα μάτια του και λέγοντας:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.
Κουνώντας τα αυτιάκια του.

Danny σκυλάκι

**⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κρατήστε όλες τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.
- Αυτό το προϊόν ZAZU συμμορφώνεται πλήρως με τη νομοθεσία της ΕΕ, της CA, της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας και των ΗΠΑ.
- φυλάξτε την συσκευασία μακριά από τα παιδιά
- Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά και μην επιτρέπεται στο παιδί σας να παίζει με τις μπαταρίες.
- Η συσκευή λειτουργεί με 3 μπαταρίες AA (Δεν περιλαμβάνονται).
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις καθορισμένες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις κενές μπαταρίες από το προϊόν.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται μόνο από ενήλικες.
- Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες.

- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, πρότυπες (άνθρακα-Zn) ή επαναφορτιζόμενες
- Χρησιμοποιήστε μόνον Ακλακικές Μπαταρίες (Όχι απλές ψευδαργύρου-άνθρακα)
- όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, απενεργοποιήστε εντελώς το προϊόν
- Μην τοποθετείτε το λούτρινο πολύ κοντά στο νεογέννητο.
- Καθαρίστε το με νωπό ή βρεγμένο πανάκι.
- μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε το φωτάκι αν σταματήσει να λειτουργεί αλλά επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ZAZU

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INTERAKTÍV PLÜSSJÁTÉK

Helyezze a 3 db AA elemet (nem tartozék) a helyére.
Csak alkáli elemmel használja, cink-szén elem kerülendő!

A BAL TALP MEGNYOMÁSÁVAL

Danny elkezd énekelni a 'Do your ears hang low' dalt.

B JOBB TALP MEGNYOMÁSÁVAL

kukucskálós játékot játszik miközben eltakarja
a szemét és a következőt mondja:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny a kutya



⚠ FONTOS! TECHNIKAI INFORMÁCIÓ

- Fontos! A későbbiekben szükség lehet rá.
- Ez a ZAZU termék teljes mértékben megfelel az alábbi közösségek és államok jogszabályi előírásainak: EU, CA, AU, NZ, CN, RU és USA.
- A csomagolást tartsa gyermekektől távol!
- Tartsa elzárva kisgyermek elől és soha ne engedje játszani a az elemekkel!
- Ez a termék 3 db AA 1.5 V elemmel működik (nem tartozék).
- Csak a megadott típusú elemeket használja.
- Az üres elemeket mindig távolítsa el a termékből.
- Az elemek cseréjét csak felnőtt végezheti!
- Ne keverje a régi és az új elemeket.

- Ne keverje az alkáli, standard (szén-cink) vagy újratölthető (Ni-MH) elemeket.
- Csak alkáli elemmel használja, cink-szén elem kerülendő!
- Amennyiben nem használja a terméket, kapcsolja ki teljesen.
- Ne helyezze a gyerekágyba vagy túl közel a babához.
- Nem mosható, csak a felülete tisztítható.
- Ne szerelje szét a terméket, ha nem működik!
Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval!

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА М'ЯКА ІГРАШКА PEEK-A-BOO

Вставте 3x AA батареї (не входять у комплект).
Використовуйте тільки алкалінові батарейки,
без ZINC-carbon.

A Натисніть ліву ніжку:

Денні заспіває пісню *'Do your ears hang low'*

B Натисніть праву ніжку:

Денні почне грати у гру Peek-a-Boo,
закривши очі і сказавши:

'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Денні собака



⚠️ ВАЖЛИВО! ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- ВАЖЛИВО! Зберегти для довідок в майбутньому.
- Даний продукт відповідає вимогам безпеки EU, CA, AU, RU NZ & USA.
- Зберігайте упаковку у недоступному для дітей місці.
- Будь ласка переконайтесь, що прилад зберігається в недоступному для дітей місці і ніколи не дозволяйте дитині гратися з батарейками.
- цей товар працює на 3 x AA батарейках 1,5 V (не входять в комплект).
- Використовуйте тільки зазначені батарейки.
- Видалити порожні батареї з виробу.
- Батареї повинні бути розміщені тільки дорослими.

- Не змішайте старі та нові акумулятори.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинк) або акумуляторні (нікель-кадмієві) акумулятори.
- Використовуйте тільки лужні батареї, без цинкового вуглецю.
- Коли пристрій не використовується, будьласка включіть модуль OFF
- Не залишайте у ліжку або занадто близько до дитини.
- Тільки поверхнєве миття.
- Не намагайтеся розібрати світильник у разі несправності.
Зверніться у сервісну службу.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUALE



IL PELUCHE INTERATTIVO CHE GIOCA A 'BUBU-SETTETE!'

Inserisci 3x batterie AA 1,5V (non incluse). Utilizza solo batterie alcaline, no Zinco-Carbone.

Accendi il peluche interattivo con l'interruttore ON/OFF posto a fianco del vano batterie.

A Premi il **PIEDE SINISTRO**:

Il cane Danny canta la canzone *'Do your ears hang low'* muovendo ritmicamente le orecchie.

B Premi il **PIEDE DESTRO**:

Il cane Danny inizia giocare a *'Bubu-settete!'* (Peek-a-boo!) coprendosi e scoprendosi gli occhi con le orecchie:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Il cane Danny



⚠️ AVVERTENZE - INFORMAZIONI TECNICHE

- IMPORTANTE! Conservare il manuale per ulteriori consultazioni.
- Questo prodotto Zazu è pienamente conforme alle seguenti legislazioni: UE, CA, AU, NZ, USA e CN.
- Mantenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Assicuratevi che il prodotto venga tenuto fuori dalla portata dei bambini Piccoli e non permettere mai a tuo figlio di giocare con le batterie.
- Questo prodotto è alimentato da tre batterie 3x AA 1,5V (non incluse).
- Utilizzare solo batterie alcaline del tipo specificato.
- Rimuovere le batterie dal prodotto se non lo si usa per un tempo prolungato o se le batterie sono scariche.
- Le batterie possono essere inserite e rimosse solo da una persona adulta.

- Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard (Zinco-Carbone) o ricaricabili (Ni-MH).
- Quando non utilizzato spegnere il modulo mediante il tasto ON/OFF.
- Non inserire nella culla o posizionare troppo vicino al bambino.
- Per pulirlo non immergerlo in acqua, ma puliscilo in superficie con un panno umido.
- Questo prodotto è destinato al solo utilizzo interno e non è resistente all'acqua. Mantienilo asciutto.
- Non provare a smontare il prodotto se smette di funzionare, ma contatta il centro assistenza attraverso il tuo negoziante di fiducia.

Prodotto e distribuito da ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
Paesi Bassi | info@zazu-kids.nl



说明书



躲猫猫毛绒公仔

放置3x AA电池 (不包含)

仅使用碱性电池，不能使用碳性电池。

A 按左脚

丹尼会唱 'Do your ears hang low' ,
并跟随节奏拍打耳朵。

B 按右脚

丹尼将开始玩躲猫猫游戏, 捂住眼睛说:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny the dog



⚠️ 安全规定

- 重要! 供日后参考。
- 该ZAZU产品完全符合欧盟, 加拿大, 澳大利亚, 新西兰, 美国和中国法规。
- 请将包装放置在儿童接触不到的地方。
- 请确保将产品放在小孩接触不到的地方, 不要让孩子玩电池。
- 用螺丝刀拧开电池室螺丝, 取下电池盖, 取出或安装电池, 盖上电池盖后将电池门的螺丝拧回原处。
- 充电电池只能在成人监护下充电; 充电电池在充电前应从玩具中取出; 电池应以正确的极性放入; 新旧电池或不同型号的电池不可混用。
- 本产品适用于3x AA 1.5 V电池 (不包括在内)。
- 只使用规格符合的电池; 从产品中取出空电池;
- 电池只能由成年人放置; 不要混合新旧电池。
- 不要混合碱性电池、标准电池(碳锌电池)或可充电电池(镍镉电池)。

- 不使用时, 请完全关闭产品。
- 电池用尽或者长时间不使用, 请取出电池。
- 非充电电池不能充电, 请不要将电投入火中, 需妥善处理。
- 充电电池只能在成人监护下充电。
- 充电电池在充电前应从玩具中取出。
- 电源端子不得短路。
- 不要放在婴儿床内或离婴儿太近。
- 只能清洗表面。

ZAZU BV制造并经销:
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
荷兰 | info@zazu-kids.nl



說明書



躲貓貓毛絨公仔

放置3xAA電池 (不包含在內)
僅使用鹼性電池，不能使用碳性電池。

A 按左腳

丹尼會唱 'Do your ears hang low'.

B 按右腳

丹尼將開始玩躲貓貓遊戲，捂住眼睛說：
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny the dog



⚠️ 安全規定

- 重要! 供日後參考。
- 該ZAZU產品完全符合歐盟, 加拿大, 澳大利亞, 新西蘭, 美國和中國法規。
- 請將包裝放置在兒童接觸不到的地方。
- 請確保將產品放在小孩接觸不到的地方, 不要讓孩子玩電池。
- 用螺絲刀拧開電池室螺絲, 取下電池蓋, 取出或安裝電池, 蓋上電池蓋後將電池室的螺絲拧回原處。
- 充電電池只能在成人監護下充電; 充電電池在充電前應從玩具中取出; 電池應以正確的極性放入; 新舊電池或不同型號的電池不可混用。
- 本產品適用於3x AA 1.5 V電池 (不包含在內)。
- 只使用規格符合的電池; 從產品中取出空電池;
- 電池只能由成年人放置; 不要混合新舊電池。
- 不要混合鹼性電池、標準電池(碳鋅電池)或可充電電池(鎳鎘電池)。

- 不使用时, 請完全關閉產品。
- 電池用盡或者長時間不使用, 請取出電池。
- 非充電電池不能充電, 請不要將電投入火中, 需妥善處理。
- 充電電池只能在成人監護下充電。
- 充電電池在充電前應從玩具中取出。
- 電源端子不得短路。
- 不要放在嬰兒床內或離嬰兒太近。
- 只能清洗表面。

ZAZU BV製造並經銷:
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
荷蘭 | info@zazu-kids.nl



JUHEND



PEITUST MÄNGIV KOER

Sisesta 3x AA patareid (ei ole tootega kaasas).
Kasutage üksnes leelispatareisid (alkaliin),
mitte tsink-süsinik patareisid.

A Vajuta **VASAKULE KÄPALE:**

Danny laulab 'Do your ears hang low'

B Vajuta **PAREMALE KÄPALE:** Danny hakkab peitust

mängima, kõrvad liiguvad ning koerake ütleb:
'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'.

Koer Danny



⚠ TÄHTIS! TEHNILINE INFORMATSIOON

- TÄHTIS! Hoida juhend edasiseks kasutamiseks alles.
- ZAZU toode vastab EU, CA, AU, NZ, USA & CN regulatsioonidele.
- Hoidke pakend eemal väikestest lastest!
- Hoidke toode eemal väikestest lastest ning ärge lubage lastel mängida patareidega.
- Toode töötab 3x AA 1.5 V patareidega (ei ole tootega kaasas).
- Kasutage üksnes ettenähtud patareisid
- Eemaldage tootest tühjad patareid.
- Patareisid võib sisestada üksnes täiskasvanu.
- Ärge kasutage korraga uusi ja vanu patareisid.
- Ärge kasutage korraga alkaiin, tavalisi (carbon-Zn), või laetavaid (Ni MH) patareisid.

- Kasutage üksnes leelispatareisid (alkaliin), mitte tsink-süsinik patareisid.
- Juhul, kui toodet ei kasutata, lülitage see täielikult välja.
- Ärge asetage toodet võrevoodisse või lapsele liiga lähedale.
- Toode on mõeldud kasutamiseks üksnes sisetingimustes ning ei ole veekindel. Hoida kuivas.
- Puhastada niiske lapiga, mitte asetada vette või veejoa alla.
- Kui toode lakkab töötamast, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust edasimüüjaga.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



ROKASGRĀMATA

PEEK-A-BOO MĪKSTA ROTAĻLIETA

Levietojiet 3x AA baterijas (nav komplektā).
Lietojiet tikai alkaline baterijas, nevis cinka karbonāta.

A Nospiediet **KREISO KĀJU**
Denijs dziedās dziesmu 'Do your ears hang low'

B Nospiediet **LABO KĀJU**
Denijs sāks spēlēt Peek-a-Boo spēli aizverot acis un sakot:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.



Danny the dog



SVARĪGI! TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

- SVARĪGI! Saglabā turpmākai zināšanai.
- Šis ZAZU produkts ir pilnībā atbilstošs EU, CA, AU, NZ & USA likumdošanai.
- Lūdzu uzglabā iepakojumu maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Lūdzu pārliecinies, ka šis produkts tiek uzglabāts maziem bērniem nepieejamā vietā un nekad neļauj bērnam ar to spēlēties vai piekļūt baterijām.
- Šis produkts darbojas ar 3x AA 1,5 V baterijām (nav iekļautas).
- Izmantojiet tikai paredzētās baterijas.
- Izņemiet tukšās baterijas no produkta.
- Baterijas drīkst ievietot tikai pieaugušie.

- Nelietojiet vecas baterijas kopā ar jaunām baterijām.
- Nelietojiet kopā alkalīna, standarta (karbona-cinka), vai uzlādējamās (Ni MH) baterijas.
- Izmantojiet tikai alkalīna baterijas, neizmantojiet cinka karbona.
- Ja produkts netiek lietots, lūdzu pilnībā IZSLĒDZIET to.
- Nenovietojiet to gultiņā vai pārāk tuvu mazulim.
- Tīrot neiemērciet ūdenī, bet noslaukiet ar mitru drānu.
- Ja produkts pārstāj darboties, lūdzu neizjauciet to.
Lūdzu sazinieties ar klientu apkalpošanas servisu

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



INSTRUCȚIUNI



JUCARIE DE PLUS PEEK-A-BOO

Functioneaza cu baterii 3x AA (ce nu sunt incluse).

Utilizați numai baterii alcaline, fără carbon de zinc.

A Apasati pe **PICIORUL STANG**:

Danny va canta cantecul:

'Do your ears hang low'

B Apasati pe **PICIORUL DREPT**:

Danny va incepe sa joace jocul Peek-a-Boo,

acoperindu-si ochii si spunand:

'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny the dog



⚠ IMPORTANT! INFORMATII TEHNICE

- IMPORTANT! Pastrati aceste informatii, pentru consultare ulterioara.
- Acest produs ZAZU, este conform cu normele legislatiei EU, CA, AU, NZ, USA, RU, SI, CA
- Nu lasati ambalajele la indemana copiilor mici.
- Vă rugăm să vă asigurați că produsul nu este la îndemâna copiilor mici și nu permiteți niciodată copilului dvs. să se joace cu cablul de conectare, sau cu bateriile.
- Acest produs functioneaza cu 3 baterii AA, 1,5 V (nu sunt incluse)
- A se folosi doar bateriile specificate
- Scoateți bateriile goale din produs.
- Bateriile trebuie să fie introduse doar de catre adulți.

- Nu amestecați baterii vechi și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-Zn) sau reîncărcabile (Ni MH).
- Utilizați numai baterii alcaline, fără carbon de zinc.
- Cand nu folosiți produsul, vă rugăm să-l lasati pe modul OFF
- A nu se aseza in interiorul patutului sau prea aproape de copil.
- Pentru a curata produsul, folositi o cârpă umedă.
- Nu încercați să dezamblați produsul dacă nu mai funcționează. Vă rugăm să contactați serviciul clienti.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



ИНСТРУКЦИИ

МЕКА ИГРАЧКА PEEK-A-BOO

Поставете 3 x AA батерии (не са включени)
Използвайте само алкални батерии, без цинков въглерод.

A Натиснете **ЛЯВИЯ КРАК**

Дани ще пее песента 'Do your ears hang low'

B Натиснете **НАДЯСНИЯ КРАК**

Дани ще започне да пее песничката за играта на клиеница като покрива очите си и казва:
'Where are you...Peek-a-Boo, I see you'.

Danny the dog



ВАЖНО! ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

- ВАЖНО! Пазете за бъдеща справка.
- Този продукт ZAZU е изцяло съвместим със законодателството на ЕС, Канада, Австралия, Нова Зеландия и САЩ.
- Моля, дръжте опаковката далеч от малки деца.
- Моля гарантирайте, че продуктът е далеч от обсега на малки деца и никога не позволявайте децата да играя с батериите.
- Този продукт работи с 3x AAA 1.5 V батерии (не са включени).
- Използвайте само конкретните батерии.
- Извадете празните батерии от продукта.
- Батериите трябва да се поставят само от възрастни.
- Не смесвайте нови и стари батерии.

- Не смесвайте алкални, стандартни (цинково-въглеродни) и зареждащи се (Ni MH) батерии.
 - Използвайте само алкални батерии, без цинков въглерод.
 - Когато не се използва, моля ИЗКЛЮЧЕТЕ напълно продукта
 - Да не се поставя в кошарата или твърде близо до бебето.
 - При почистване, не потапяйте във воеда, а избърсвайте с влажна кърпа.
 - Не се опитайте да разглобявате продукта, ако не работи.
- Моля, свържете се с потребителския отдел

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



ИНСТРУКЦИЯ



МЯГКАЯ ИГРУШКА ДЛЯ ИГРЫ В ПРЯТКИ

Требуются 3 батарейки АА (не входят в комплект).
Используйте только щелочные батарейки вместо углерод-цинковых.

А Нажмите на **ЛЕВУЮ ЛАПКУ**

Дэнни споёт песенку 'Do your ears hang low'
(Твои ушки закрывают глазки?).

В Нажмите на **ПРАВУЮ ЛАПКУ**

Дэнни начнёт играть в прятки, хлопать ушками
и говорить: 'Where are you... Peek-a-Boo, I see you'
(Где ты... Ку-ку, я тебя вижу).

Щенок Дэнни



⚠ ВАЖНО! МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- ВАЖНО! Сохраняйте для дальнейшего использования!
- Продукция ZAZU соответствует требованиям законодательства РФ, ЕС, Канады, Австралии, Новой Зеландии и США.
- Убедитесь, что упаковка находится в недоступном для детей месте.
- Убедитесь, что устройство находится в недоступном для маленьких детей месте, никогда не позволяйте ребёнку играть с батарейками.
- Работает от 3-х батареек AAA 1.5 V (не входят в комплект).
- Используйте батарейки только данного типа.
- Извлеките использованные батарейки из изделия
- Только взрослые должны вставлять батарейки.
- Не используйте старые и новые батарейки вместе.

- Не используйте вместе щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.
- Используйте только щелочные батарейки вместо углерод-цинковых.
- Переключите переключатель в положение "OFF" на устройстве, когда им не пользуетесь.
- Не кладите внутрь детской кроватки или рядом с ребёнком.
- Не стирать. Протирать игрушку влажной тканью.
- Не пытайтесь разобрать устройство, если оно перестало работать, обратитесь в службу технической поддержки.

Наша заботливая служба поддержки (для вопросов, замечаний и идей): 8 (800) 707-25-64 / service@babyoptgroup.ru

Разработано с умом в Нидерландах:
ZAZU BV Postbus 299 3740 AG Baarn
The Netherlands

